2025/11/06 14:54 1/3 Jeremiah 7:16

Jeremiah 7:16

Hebrew	אָעָנּי שֹׁמֵעַ אֹתֶרָּ שֹׁמֵע אֹתֶדְּ plugin-autotooltip_default plugin- autotooltip_big,אָתָּה אַל תִּתְּפַּלֵּל בְּעַד הָעֵם הַיֶּיה וְאַל תִּשֵּׁא בַעֲדֵם רְנֵּה וּתְפַלֶּה וְאַל תִּפְנָּע בֵּי הֵי אֵינֵנְּי שֹׁמֵע אֹתֶדּ אָת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (
ESV	"As for you, do not pray for this people, or lift up a cry or prayer for them, and do not intercede with me, for I will not hear you.
NIV	"So do not pray for this people nor offer any plea or petition for them; do not plead with me, for I will not listen to you.
NLT	"Pray no more for these people, Jeremiah. Do not weep or pray for them, and don't beg me to help them, for I will not listen to you.

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" σὺ μὴ προσεύχου περὶ τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὸ

greek

The definite article λαοῦ τούτουplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ ἀξίου τοῦpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

greek

The definite article ἐλεηθῆναι αὐτοὺς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

LXX

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ εὕχου καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ προσέλθης μοι περὶ αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι οὐκ εἰσακούσομαι

2025/11/06 14:54 3/3 Jeremiah 7:16

ΚJV

Therefore pray not thou for this people, neither lift up cry nor prayer for them, neither make intercession to me: for I will not hear thee

Jeremiah 7:15 ← Jeremiah 7:16 → Jeremiah 7:17

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah 7

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_7:16

Last update: 2025/10/23 00:28

